

# 北海道

H O K K A I D O

## 5天4晚北海道春天游 5D4N Spring Hokkaido

富良野 Furano / 旭川 Asahikawa / 洞爷 Toya / 登别 Noboribetsu / 小樽 Otaru / 札幌 Sapporo







## — 本日餐食

早餐 breakfast | X  
午餐 lunch | O  
晚餐 dinner | O

## — 本日住宿

Sounkyo Kanko Hotel  
or similar

## — 本日景点介绍

### 青池 | Blue Pond

青池其实是地下水和温泉水汇流的地方，水中的成份有大量的铝，在太阳光下就会变成青绿色的感觉

Blue Pond is named after its deep blue color which it owes to natural minerals dissolved in the water

### 美英拼步之路 | Patchwork Road

这一带丘陵起伏，登上丘陵的高处，映入眼帘的便是由农作物的颜色形成的五颜六色的大地彩色拼图，美丽如画，是个非常受欢迎的观光景点之一

Patchwork Road is the scenic area northwest of Biei's town center it offers beautiful rural landscapes around the year, especially during the summer and autumn months and during winter when everything is covered under a deep layer of snow

### 四季彩之丘 | Shikisai No Oka

四季彩之丘是一个赏花的乐园。拥有7公顷广阔面积的美丽花田

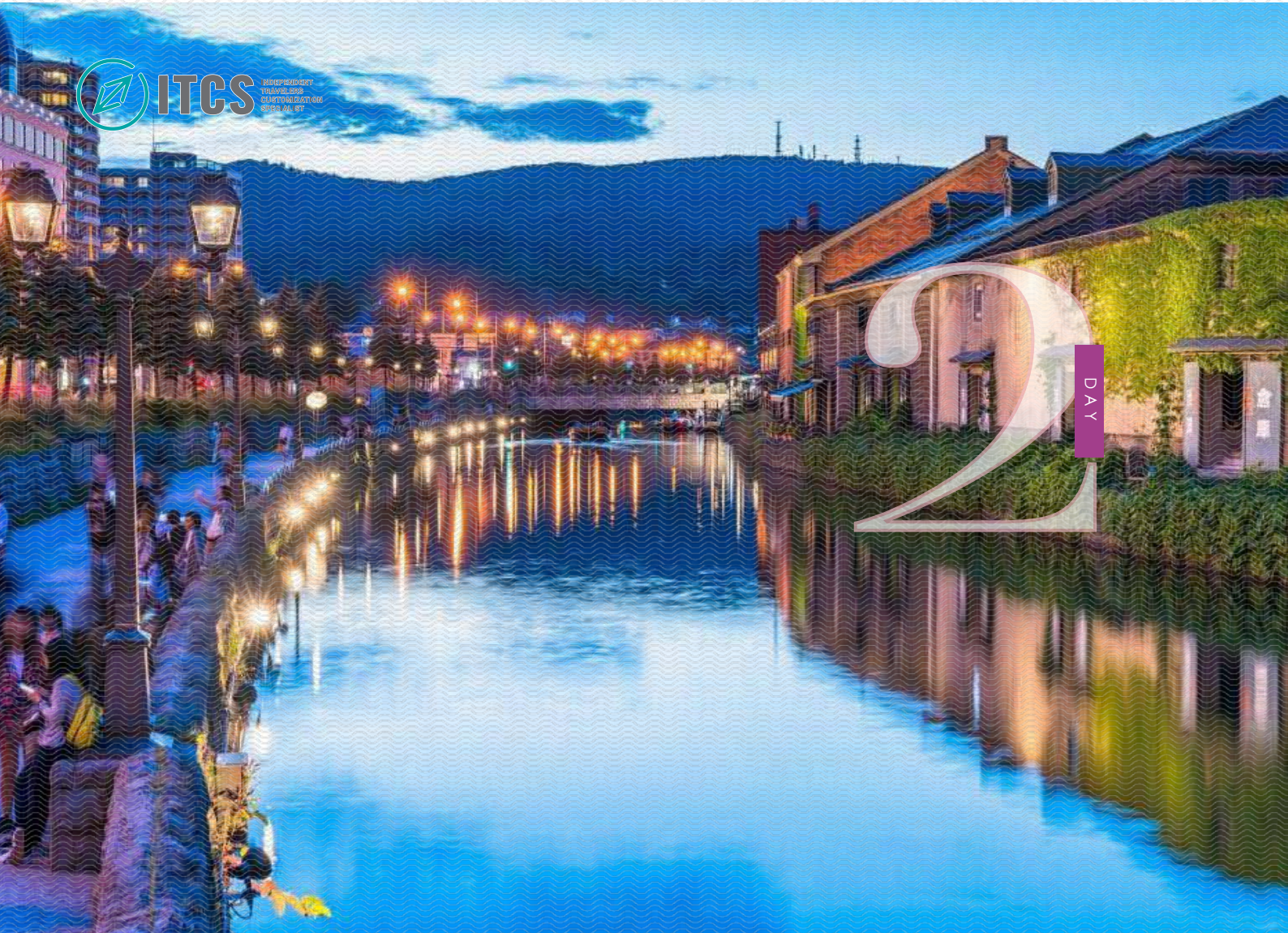
The panoramic flower gardens of Shikisai-no-oka provide spectacular views across fifteen hectares of land on Oka-no-machi Biei. It is a paradise of seasonal blossoms from spring through to fall, in which several dozen different species of flowers and grasses flourish

### 富田农场 | Farm Tomita

富良野薰衣草的核心景区，以波浪状的彩色花田与不同品种的薰衣草花田相结合的园艺景观而闻名  
There are numerous flower fields of various sizes all across Furano, you can view many spots that boast beautiful, bountiful flowers, not to mention the famous lavender. (Based on Seasonal)







## 一本日餐食

早餐 breakfast | ○  
午餐 lunch | ○  
晚餐 dinner | ○

## 一本日住宿

Jozankei- View Hotel  
or similar

## 一本日景点介绍

### 男山酒造资料馆 | Otoyama

男山酒造资料馆是一个关于男山酒的小型博物馆，有关于酒的介绍，制作酒的工厂模型，以及男山酒获得的荣誉。

Learn about sake at the brewer for Asahikawa's local sake, " Otokoyama"

### 小樽运河 | Otaru Canal

在此可与情人漫步于罗曼蒂克之古老运河街道里，周围并排着明治、大正时代由红色砖瓦所建造的仓库群

A central part of the city's busy port in the first half of the 20th century. Large vessels were unloaded by smaller ships, which then transported the goods to warehouses along the canal

### 音乐盒博物馆 | Music Box Museum

### 玻璃馆 | Glass Gallery





定山溪  
Jozankei



札幌  
Sapporo

## — 本日餐食

早餐 breakfast | O

午餐 lunch | O

晚餐 dinner | X

## — 本日住宿

Sapporo – Park Hotel  
or similar

## — 本日景点介绍

札幌市区游(途径 /外观) | Sapporo City tour(Pass by /Photo Stop)

時計台 | Clock tower

旧道厅 | Former Government building

大通公园 | Odori Park

二条海鲜市场 | Nijo Fish Market

您有机会见识到北海道琳琅满目的海产

Where all sorts of delicacies that representative Hokkaido is available

狸小路商业街 | Tanukikoji Shopping Arcade

在这里能够买到北海道的纪念品

Tanukikoji Shopping Arcade is a shopping arcade that has been in operation since the frontier period. It's a great place to buy Hokkaido souvenirs

水果园 | Fruit Farm

体验採水果乐 (根据水果季节) (6月-7月: 草莓 / 樱桃, 7月-8月: 李子 / 水蜜桃, 9月-10月: 葡萄 / 苹果)

Experience Fruits Picking based on seasonal. (Starting from Jun - Oct)

(Jun - Jul: Strawberry/Cherry, Aug - Sep: Peach /Plum, Sep - Oct : Apple / Grape)

DAY





## — 本日餐食 — 本日住宿

早餐 breakfast | O

Sapporo – Park Hotel or similar

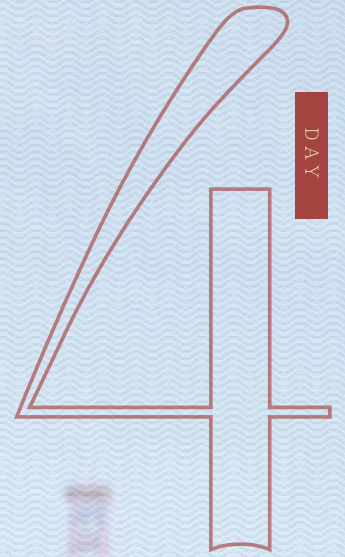
午餐 lunch | X

晚餐 dinner | X

## — 本日景点介绍

全天自由活动 (交通自理)

Free & Easy ( NO Coach & Guide Service)



您可以选择参加自费项目：  
You May join Optional Tour as below：

### 1. 洞爷一日游Day trip 札幌Sapporo ▶洞爷Toya ▶札幌Sapporo

- 熊牧场Bear Farm
- 有朱山Mt Uzu
- 洞爷湖展望台Lake Toya Observation deck



### 2. 登别一日游Day trip 札幌Sapporo ▶登别Noboribetsu ▶札幌Sapporo

- 地狱谷Hell Valley
- 伊达时代村Date jidaimura





5  
DAY

札幌  
Sapporo



千岁  
Chitose

### — 本日景点介绍


自由活动，前往机场  
Free at own leisure, proceed to  
Chitose Airport

### — 本日餐食

早餐 breakfast | O  
午餐 lunch | X  
晚餐 dinner | X

**Day 1**

路线: 千岁Chitose - 富良野Furano - 层云峡Sounkyo/旭川Asahikawa  
 景点: 青池Blue Pond、美英拼步之路Patchwork Road  
 四季彩之丘Shikisai No Oka、富田农场Furano

 Hotel : Sounkyo—Choyo resort or similar

早:X  
午:O  
晚:O

**Day 2**

路线: 层云峡Sounkyo/旭川Asahikawa - 小樽Otaru - 定山溪Jozankei  
 景点: 男山酒造资料馆Otoyama、小樽运河Otaru Canal  
 音乐盒博物馆Music Box Museum、玻璃馆Glass Gallery

 Hotel : Jozankei- View Hotel or similar

早:O  
午:O  
晚:O

**Day 3**

路线: 定山溪Jozankei - 札幌Sapporo  
 景点: 札幌市区游(途径/外观)Sapporo City tour( Pass by /Photo Stop)  
 時計台Clock tower、旧道厅Former Government building  
 大通公园Odori Park、二条海鲜市场Nijo Fish Market  
 狸小路商业街Tanukikoji Shopping Arcade、水果园Fruit Farm  
 ※注: 水果园体验採水果乐 (根据水果季节) Fruit Farm Experience Fruits Picking based on seasonal  
 Jun - Jul草莓Strawberry/樱桃Cherry; Aug - Sep李子Plum/水蜜桃Peach; Sep - Oct葡萄Grape/苹果Apple

 Hotel : Sapporo - Park Hotel or similar

早:O  
午:O  
晚:X

**Day 4**

路线: 札幌Sapporo  
 景点: 全天自由活动 (交通自理) Free & Easy ( NO Coach & Guide Service)  
 ※您可以选择参加自费项目You May join Optional Tour as below  
 1. 洞爷一日游 札幌/洞爷/札幌  
 2. 登别一日游 札幌/登别/札幌  
 Day trip Sapporo / Toya /Sapporo Day trip Sapporo / Noboribetsu /Sapporo  
 ● 熊牧场Bear Farm ● 有朱山Mt Uzu ● 地狱谷Hell Valley  
 ● 洞爷湖展望台Lake Toya Observation deck ● 伊达时代村Date jidaimura

 Hotel : Sapporo - Park Hotel or similar

早:O  
午:X  
晚:X

**Day 5**

路线: 札幌Sapporo - 千岁Chitose  
 自由活动, 前往机场  
 Free at own leisure, proceed to Chitose Airport

早:O  
午:X  
晚:X

